

巴黎，2013 年 3 月 21 日
原件：英文

临时议程项目 5

**总干事关于执行局和大会前几届会议通过的决定和决议的
落实情况的报告**

概 要

本报告旨在向执行局委员通报在落实执行局前几届会议上所通过各项决定和决议方面取得的进展情况。

本文件所载信息涉及以下计划和人力资源问题：

- I. 有关耶路撒冷老城穆格拉比门坡道的第 36 C/43 号决议及第 190 EX/5 (II)号决定的实施情况**
/...

计划问题

- I. 有关耶路撒冷老城穆格拉比门坡道的第 36 C/43 号决议及第 190 EX/5 (II)号决定的落实情况（第 190 EX/5 (II)号决定的落实情况）**
1. 根据执行局第一七六届会议全体特别会议决定与 2007 年世界遗产委员会自其第三十一届会议（新西兰基督城）以来所做的各项决定，世界遗产中心不遗余力地促进以色列、约旦和伊斯兰宗教财产管理处（Waqf）的各位专家就耶路撒冷老城穆格拉比门坡道的设计进行交流。尽管如此，但到目前为止，仍未就 2008 年 1 月和 2 月举行的技术会议采取任何后续行动。
 2. 此事项已被列入执行局各次后续会议的议程。而且，根据《濒危世界遗产名录》列入的世界遗产财产保护状况相关项目的框架，每年向世界遗产委员会介绍耶路撒冷老城及其城墙的保护情况。

3. 在世界遗产委员会第三十六届会议（2012年6月24日至7月6日，圣彼得堡）上，向委员会介绍了列入《濒危世界遗产名录》的耶路撒冷老城及其城墙的保护状况。有关各方达成共识，通过了第36 COM 7A.23.II号决定，重申了执行局第189 EX/5 (II)号决定的条款。世界遗产委员会还鼓励“总干事促进所有相关各方之间展开协调行动和专业交流”。

4. 计划及对外关系委员会经唱名表决，28票赞成，23票反对，4票弃权，执行局第一九〇届会议据此通过了第190 EX/5 (II)号决定，将有关本项目的讨论推迟到第一九一届会议。阿尔及利亚、埃及、沙特阿拉伯、突尼斯和阿拉伯联合酋长国提交的决定草案190 EX/PX/DR.10以附件形式附于本决定。

5. 以色列常驻联合国教科文组织代表团在收到世界遗产中心2012年8月2日关于要求就包括穆格拉比门坡道在内的各类正在实施的项目提供信息的信之后，于2012年8月22日回信做出答复，称“以色列当局新近已于2012年3月向世界遗产中心发送耶路撒冷老城及其城墙保护状况报告，没有提供进一步的资料或任何理由对此报告加以补充”。

6. 约旦常驻联合国教科文组织代表团于2012年10月9日发出一份“普通照会”向教科文组织通报称，自2012年5月22日以来，以色列当局已重启穆格拉比门坡道相关工作，包括“大肆进行混凝土浇筑[……]，拆除伊斯兰墙体和一个房间[……]，夷平了坡道多处地方--其方式有损坡道结构，拆走了建筑用石料，并将遗产地的历史遗物转移至不明目的地”，没有虑及执行局和世界遗产委员会要求“不得在该遗产地采取任何单边或其他措施”的先前决定。该“普通照会”还强调，约旦政府对这些行动抱有重大关切，同时报告称，这些行动“已造成不利影响，篡改了该遗产地的特征、完整性、真实性和以色列文化遗产”并“阻碍了以符合联合国教科文组织一致决定且所有相关各方可接受的方式最后解决穆格拉比门步行通道争议的努力”。

7. 2013年2月5日和14日，教科文组织收到约旦常驻联合国教科文组织代表团发出的另外两份“普通照会”，照会重申了约旦当局对于以色列当局在穆格拉比门坡道所开展工作的关切。

8. 如果在这个问题上出现任何新的情况，总干事准备在执行局第一九一届会议之前印发本文件的增编。

/...